31999D0263

20.4.1999 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* L 103/33

KOMISJONI OTSUS,

19. aprill 1999,

millega muudetakse otsust 1999/120/EÜ, millega koostatakse ajutised loetelud nendest kolmandates riikides asuvatest ettevõtetest, millest liikmesriigid lubavad importida loomasooli

(avaldatud numbri K(1999) 962 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(1999/263/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. juuni 1995. aasta otsust 95/408/EÜ nende kolmandates riikides asuvate ettevõtete ajutiste loetelude koostamise tingimuste kohta, millest liikmesriikidel on vaheperioodil lubatud importida teatavaid loomse päritoluga tooteid, kalatooteid või elusaid kahepoolmelisi karploomi, [1] viimati muudetud otsusega 98/603/EÜ, [2] eriti selle artikli 2 lõiget 4,

ning arvestades, et:

(1) komisjoni otsusega 1999/120/EÜ [3] koostatakse loomasooli tootvate ettevõtete ajutised loetelud;

(2) Afganistan, Costa Rica, Honduras, Jaapan, Läti, Paraguay, Lõuna-Aafrika, Türkmenistan ja Usbekistan on saatnud nende loomasooli tootvate ettevõte loetelud, mille puhul vastutavad asutused tõendavad, et need ettevõtted täidavad ühenduse eeskirju;

(3) Afganistani, Costa Rica, Hondurase, Jaapani, Läti, Paraguay, Lõuna-Aafrika, Türkmenistani ja Usbekistani jaoks on seega võimalik koostada loomasooli tootvate ettevõtete ajutised loetelud; seepärast tuleks otsust 1999/120/EÜ vastavalt muuta;

(4) käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise veterinaarkomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Käesoleva otsuse lisas esitatud loomasooli tootvate ettevõtete loetelud lisatakse tähestikulises järjekorras otsuse 1999/120/EÜ lisasse.

Artikkel 2

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. aprillist 1999.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 19. aprill 1999

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Franz FISCHLER

[1] EÜT L 243, 11.10.1995, lk 17.
[2] EÜT L 289, 28.10.1998, lk 36.
[3] EÜT L 36, 10.2.1999, lk 21.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA

“País: AFGANISTÁN — Land: AFGHANISTAN — Land: AFGHANISTAN — Χώρα: ΑΦΓΑΝΙΣΤΑΝ — Country: AFGHANISTAN — Pays: AFGHANISTAN — Paese: AFGHANISTAN — Land: AFGHANISTAN — País: AFGANISTÃO — Maa: AFGANISTAN — Land: AFGHANISTAN

1	2	3	4	5
4321	Arif Zarif Ltd Factories: Shohada, Kabul, Shaida-I, Heart	Kabul		
18046	Habib Waheed Ltd Factories: Parwan-3, Kabul, Panjwa-I, Kandahar,	Kabul		
3538	Afghon Casin Company Factories: Shohada-I salehin, Kabul Pulli Behsood	Kabul		
3775	Sharifyar Company Factories: Shah Shahid, Kabul Puli Saracha Jalalabad	Kabul”		

“País: COSTA RICA — Land: COSTA RICA — Land: COSTA RICA — Χώρα: ΚΟΣΤΑ ΡΙΚΑ — Country: COSTA RICA — Pays: COSTA RICA — Paese: COSTA RICA — Land: COSTA RICA — País: COSTA RICA — Maa: COSTA RICA — Land: COSTA RICA

1	2	3	4	5
124-DIC-99	El Arreo SA	Alajuela	Alajuela”	

“País: HONDURAS — Land: HONDURAS — Land: HONDURAS — Χώρα: ΟΝΔΟΥΡΑ — Country: HONDURAS — Pays: HONDURAS — Paese: HONDURAS — Land: HONDURAS — País: HONDURAS — Maa: HONDURAS — Land: HONDURAS

1	2	3	4	5
SUB-01	Honimex SA de C.V.	Tegucigalpa	Capital”	

“País: JAPÓN — Land: JAPAN — Land: JAPAN — Χώρα: ΙΑΠΩΝΙΑ — Country: JAPAN — Pays: JAPON — Paese: GIAPPONE — Land: JAPAN — País: JAPÃO — Maa: JAPANI — Land: JAPAN

1	2	3	4	5
2855001	New Asia Trading Co. Ltd, Kawanishi Plant	Kawanishi	Hyogo	
2865001	Matsunaga Corporation Kansai Office Factory	Ako-Shi	Kyogo”	

“País: LETONIA — Land: LETLAND — Land: LETTLAND — Χώρα: ΛΕΤΟΝΙΑ — Country: LATVIA — Pays: LETTONIE — Paese: LETTONIA — Land: LETLAND — País: LETÓNIA — Maa: LATVIA — Land: LETTLAND

1	2	3	4	5
LV-11G	SIA “SW-KOVER”	Demenes village	Daugvpils”	

“País: PARAGUAY — Land: PARAGUAY — Land: PARAGUAY — Χώρα: ΠΑΡΑΓΟΥΑΝ — Country: PARAGUAY — Pays: PARAGUAY — Paese: PARAGUAY — Land: PARAGUAY — País: PARAGUAI — Maa: PARAGUAY — Land: PARAGUAY

1	2	3	4	5
05	Expacar SA	Asunción	Capital	
08	Frigobeef	Asunción	Capital	
13	I.P.F.SA	Asunción	Capital	
18	Guaraní SA	Asunción	Capital	
142	INCADER S.R.L.	Asunción	Capital	
143	TRIPAR SA	Villeta	Dep. Central ”	

“País: SUDÁFRICA — Land: SYDAFRIKA — Land : SÜDAFRIKA — Χώρα: ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ — Country: SOUTH AFRICA — Pays: AFRIQUE DU SUD — Paese: SUDAFRICA — Land: ZUID-AFRIKA — País: AFRICA DO SUL — Maa: ETELÄ-AFRIKKA — Land: SYDAFRIKA

1	2	3	4	5
ZA 42	Exim International (Pty) Ltd	Maitland	Western Cape”	

“País: TURKMENISTÁN — Land: TURKMENISTAN — Land: TURKMENISTAN — Χώρα: ΤΟΥΡΚΜΕΝΙΣΤΑΝ — Country: TURKMENISTAN — Pays: TURKM’NISTAN — Paese: TURKMENISTAN — Land: TURKMENISTAN — País: TURQUEMENISTÃO — Maa: TURKMENISTAN — Land: TURKMENISTAN

1	2	3	4	5
1	Individual enterprise “Paykhas”	Maryjskij	Bazarskij district	
2	Non-profit trade and production association	Mary town		
3	Football club “Nissa”	Ashkabat town”		

“País: UZBEKISTÁN — Land: USBEKISTAN — Land: USBEKISTAN — Χώρα: ΟΥΖΜΠΕΚΙΣΤΑΝ — Country: UZBEKISTAN — Pays: OUZBÈKISTAN — Paese: UZBEKISTAN — Land: OEZBEKISTAN — País: UZBEQUISTÃO — Maa: UZBEKISTAN — Land: UZBEKISTAN

1	2	3	4	5
1	Arian Khafiz Ltd	Shura-Bazar	Tashkent”	